

Guardian Angels Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318

St. Nicholas Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315



St. Nicholas Fall Festival

Saturday, September 7 at St. Nicholas
7 a.m. Steamer 5K Registration
8 a.m. Steamer 5K
9 a.m. Lil' Steamers Dash

4 p.m. Polka Mass

4 - 8 p.m. German Dinner
Beer Garden
Silent Auction
Kids' Fun
Pulltabs and Raffle Tickets



Pancake Breakfast



Secret Sausage Recipe made
exclusively for us by Cooper's!

\$9 Adults, \$5 Kids 6-12, Free 5 and Under

Sunday, September 8 at NEW CITY HALL
8 a.m. Pancake Breakfast
Silent Auction
Pulltabs and Raffle Tickets

3 p.m. Raffle Prize Drawing

Guardian Angels Mass Times

Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m.
Friday: 9:30 a.m. (at Auburn Manor)

Weekends:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:30 a.m.
Noon (Spanish)

Reconciliation:

Saturday: 6:30-6:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

Guardian Angels Parish & School Staff

Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010

Fr. Bill Deziel, Pastor	frdeziel@gachaska.org
Deacon John Cleveland	jcleveland@gachaska.org
Lynn Arnal, Business Administrator	larnal@gachaska.org
Jean Rief, Pastoral Associate	jrrief@gachaska.org
Sue Lovegreen, School Principal	slovegreen@gachaska.org
Roxie Diaz, School Secretary	rdiaz@gachaska.org
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org
Prayer Line	prayerchain@GAchaska.org

GA Lay Leadership Positions

Laurie Forner, Trustee	612-201-7002
Scott Guillemette, Trustee	612-867-1927
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair	952-448-4815

Mass Intentions: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call Jean in the Parish Office.

Baptism: Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call Jean in the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

Penance: Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

Matrimony: Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GAchaska.org.

Anointing: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

Hospital, Nursing Home, Homebound Visits: Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call Jean in the Parish Office.

St. Nicholas Mass Times

Weekdays:

Friday: 6:00 p.m.

Weekends:

Saturday: 4:00 p.m.
Sunday: 9:15 a.m.

Reconciliation:

Saturday: 3:30-3:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Friday: 6:30-7:15 p.m.

St. Nicholas Staff

Fr. Bill Deziel, Pastor	952-448-2345
Lynn Arnal, Business Administrator	952-448-2345
Jean Rief, Pastoral Associate	952-448-2345
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org

St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464

TODAY'S READINGS

First Reading — Conduct your affairs with humility (Sirach 3:17-18, 20, 28-29).

Psalm — God, in your goodness, you have made a home for the poor (Psalm 68).

Second Reading — You have approached the city of the living God (Hebrews 12:18-19, 22-24a).

Gospel — Those who humble themselves will be exalted (Luke 14:1, 7-14).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13;
Lk 4:16-30

Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14;
Lk 4:31-37

Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44

Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11

Friday: Col 1:15-20; Ps 100:1b-5; Lk 5:33-39

Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5

Sunday: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17;

Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33

St. Nicholas Fall Festival Next Weekend!

I hope that many people from St. Nicholas, Guardian Angels and beyond can join us for the St. Nicholas Fall Festival next weekend! We'll kick it off with a 5k run in the morning, and a polka Mass at 4 PM. The polka band will stay to provide entertainment for the German dinner afterwards. The pancake breakfast then follows the 9:15 a.m. Mass at the new Carver City Hall! Please see the front of this bulletin for all of the fun activities planned! See you at the Festival!



Clayton Forner Send Off this Tuesday!

Please come to the 5:30 p.m. Mass at GA this Tuesday, September 3, and wish Clayton Forner all the best as he returns to Rome for his final year of seminary. Clayton has been formally approved to be ordained a transitional deacon on October 3rd in Rome. He will then complete his final year of studies in Rome before being ordained to the priesthood in May at the Cathedral in St. Paul. We are so blessed to have a priestly vocation from our parish! We'll have a cookout dinner after the Mass in St. Francis Hall, it's free and all are welcome! Clayton is the son of parishioners Ken and Laurie Forner and has been serving at St. John the Baptist in Savage this past summer. You're welcome to bring a card offering your support for him. God Bless you Clayton! We love you!

Fr. Deziel at Family Wedding this Weekend

This weekend I am not here because I am celebrating my nephew's wedding at St. Peter and St. Paul Church in Independence Wisconsin. I'll be back next weekend and I look forward to seeing all of you. Happy Labor Day!

Fr. Deziel

GA Pave the Way Debt Update (Sept 1)

Owed to Catholic Finance Corp	\$433,680.61
Owed to Archdiocese	<u>\$38,111.46</u>
Total Debt	\$471,792.07
Decrease from August 1	\$20,000.00

Guardian Angels Parish Calendar

Monday, Sept. 2 - Labor Day

Parish Office Closed

7 p.m. - Knights of Columbus Mtg

Tuesday, Sept. 3

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon

5:30 p.m. Mass † Darlene Schmidt

Wednesday, Sept. 4

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

8 a.m. Mass † Judy Kerber

Thursday, Sept. 5

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon

8 a.m. Mass † Rodney Weight

8:30 a.m. Adoration, Church

7 p.m. Choir Practice, Music Room, School

7:15 p.m. Spanish Prayer Group, Church

Friday, Sept. 6

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.

9:30 a.m. Mass (at Auburn Manor)

Saturday, Sept. 7

5:30 p.m. Mass

6:30 p.m. - 6:50 p.m. Confessions, Chapel

Sunday, Sept. 8

8 a.m. Mass † Greg Osterdyk

10:30 a.m. Mass † Emil Adjoumani

12 p.m. Mass in Spanish

St. Nicholas Parish Calendar

Monday, Sept. 2 - Labor Day

Tuesday, Sept. 3

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

Wednesday, Sept. 4

Thursday, Sept. 5

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

6 p.m. - 9 p.m. Prayer Group, Church

Friday, Sept. 6

6 p.m. Mass

Saturday, Sept. 7

Parish Festival - All Day

4 p.m. Mass † Clarence & Caroline Lenzmeier

Sunday, Sept. 8

9:15 a.m. Mass

St. Nicholas Prayer Garden Novena to Our Lady of Good Health

The Prayer Garden has really blossomed this summer. Please be sure to stop by and see it for yourself as all are welcome! Recently, many volunteers worked hard to finish the structures in the devotional walk.

The annual **Novena to Our Lady of Good Health** will start on Friday, August 30 at 6:30 p.m. in the Prayer Garden. All are invited to join us for the Rosary, litany, and music which will be offered for 9 consecutive nights at 6:30 p.m. A light supper will be shared each night with a free will offering being accepted. The 9 day Novena culminates on Sunday, Sept. 8 during the 9:15 a.m. Mass at St. Nicholas.



The Prayer Garden is operated and maintained by the Friends of St. Nicholas, which is a separate non-profit corporation. We rely on volunteers and generous donors to maintain and sustain the needs of the Prayer Garden. If you would like to volunteer or make a donation to the St. Nicholas Prayer Garden, donor envelopes are available in the Welcome Center, or you can visit stnicholasprayergarden.org

Faith Formation Updates and News

Faith Formation is planning for the year ahead! A training session for all catechists, new and returning, will be held 6:15-7:30 p.m. on Wednesday, September 11 in St. Francis Hall. Some of the things we will discuss are classroom management and the new Gospel Weeklies website.

Anyone who feels God is calling them to share their faith with our students can come to the meeting for more information. It's truly rewarding to answer God's call and do His will. There are openings for catechists and assistant catechists in all levels: elementary school, middle school and high school. Gospel Weeklies offers weekly lesson plans and additional resources on their updated website.

The first night for students is 6:15-7:30 p.m. Wednesday, September 18. Please turn in your registration and join us for a year packed with learning about Catholic life, exploring gospel stories and putting God's teachings into practice in daily life. Forms are in the back of the church or contact the Parish Office with any questions.

If you are new to our program and need additional information, or if anyone has any questions about our Faith Formation program, please feel free to contact the GA Parish Office at (952) 227-4000 or info@gachaska.org.



GOSPEL CORNER

SEPTEMBER 1, 2019 LUKE 14:1, 7-14

Having pride in your family or accomplishments is a good thing, but we know that pride can also become sinful if we think we are better than others. The opposite virtue of pride is humility. Jesus focuses on humility in Sunday's Gospel. We should try to build others up instead of focusing on our own importance.

IN CHURCH: When we strike our chest three times and say, "through my most grievous fault," remember that grievous means "causing great sorrow."

QUESTION OF THE WEEK: When do you find yourself falling into a sin of pride? How can you become more aware of it?

FAMILY PRAYER: Lord, grant us the grace to desire that others may be recognized and appreciated, even if we go unnoticed. Amen.

Visit www.gospelweeklies.com/parents for more Gospel at Home activities.



Please follow us on Facebook:
 @guardianangelscatholicchoolchaska
 @stnicholascarver

Please follow us on Instagram
 @guardianangelschoolchaska
 @stnicholascarver



Liturgical Minister Schedule - Sept. 7/8

If you are interested in being a Liturgical Minister for either parish, please call Jean Rief at (952) 227-4000

	Saturday Sept. 7 4:00 p.m. - SN	Saturday Sept. 7 5:30 p.m. - GA	Sunday Sept. 8 8:00 a.m. - GA	Sunday Sept. 8 9:15 a.m. - SN	Sunday Sept. 8 10:30 a.m.- GA
Eucharistic Ministers	James Hammers Butch Illig Chuck Mahowald	Dcn John Cleveland Richard Dolski David Pohlen Molly Weber Jackie Weber	Cathy Cress Jason Godin Sue Johnson Mary McDonald Steve Tompkins	Kate Harmon Candis Wickenhauser	Jeff Kerber Pam Kerber Louis Vannett Sophia Vannett Volunteer Needed
Sacristan	Volunteer Needed	Jackie Weber	Mary McDonald	Volunteer Needed	Tom Altman
Lector	Cathy Pass	Guy Drees	Steve Ritz	Steve Roble	Tom Altman
Server-Candle Server-Candle Server-Cross/Incense Server-Cross/Incense	Chuck Mahowald Volunteer Needed	Emma Stcken Emily Schrupp Logan Radick Alex Schrupp	Bobby Godin Michael Richelsen, Jr. Joey Richelsen Matt Santini	Vivian Minzel Abby Harmon	Chloe Kendall Sally Aberle Maria Aberle Casey Gess
Ushers/Greeters:	Sue Meyer Sara Meyer	Gary Klingelutz Jack Metzger Volunteer Needed Volunteer Needed	Paul Breeggemann Lucy Halloran Greg Thomes Volunteer Needed	Skip Low Jim Poppler	Lee Mortenson Sayomi Murphy Darragh Murphy Volunteer Needed
Homebound		Dan and Karen Lawrence			

No Coffee & Donuts for the Summer — See you in the Fall!



Early Catholic Family Life (ECFL) at Guardian Angels and St. Nicholas this Fall

After a fun and engaging inaugural session last spring, ECFL will be returning to Guardian Angels and St. Nicholas this fall. At ECFL (Early Catholic Family Life) we believe that a child's first and most important teachers are his and her parents. Our mission is simple – connect parents with their peers and empower them to raise their children in the faith. Using a format similar to classes found in most school districts, ECFL's 8 sessions allow for parent-child interaction, parent discussion time, and children's learning time. ECFL welcomes families with children birth-5 years old.

The 2019 fall session of GA/St. Nicholas ECFL will take place Thursday mornings from 9:30-11:30 in Guardian Angels School room 003. Session dates will be September 12 and 26, October 10 and 24, November 7 and 21, and December 5 and 19. The cost is \$40 per family but scholarships are available. Registration forms can be found at the info table in the back of church and at the GA school office.

We are also considering offering a class on Wednesday evenings. For more information or to let us know if you would be interested in a Wednesday evening class, please email Sue Lovegreen, slovegreen@gachaska.org.

The GA Mothers of Young Children Group

Meets 2nd Wednesday of the month, next meeting 9/11. Please contact Beth Cook (802) 498-8333 for more information.

***We will also be holding a small retreat on Saturday 9/14. It will be time from 8 a.m.-noon at St. Nicholas Church and include Adoration, Confession, a short talk from Fr. Deziel and prayer together from the Daily Office. There will time for solitary walking in the beautiful rose garden and plenty of silent Adoration time. Please contact Beth if you are interested. The more the merrier... (Actually, it will still mostly be silent! Imagine that!)**

SINGERS, READ THIS:

GA's Music Ministry invites singers aged 17 and up to sing with our choir or as a cantor. No auditions. Voice training by our choral director (U of M voice faculty) available. Contact Mike, music coordinator: mmullins@gachaska.org or call/text 612-240-7067

The Daughters of Isabella are planning to host a Silent Auction again this year at Guardian Angels Church Fall Festival on September 28, 2019. All proceeds from this event will go to Guardian Angels Church. We are asking for donations of NEW items for the auction. These can be single items, gift certificates, or smaller items that can be included in baskets for the auction. You may donate one or more NEW item(s) or a complete basket of a theme other than those listed. The committee will group the items in baskets, provide descriptions and create an attractive display.

- ♥ Wine and cheese: bottles of wine, gift cards, fancy crackers
- ♥ Movie or game night: new DVDs, popcorn, root beer, new board games
- ♥ Sporting goods or tickets to sporting events or other area events
- ♥ All Minnesota: Gedney products, Abdallah chocolates, 3M products or anything MN made
- ♥ Gardening: gloves, pots, tools, gift card to nursery, garden stones
- ♥ Holiday themes: Christmas or Fall Harvest, angels, decorating items

The Daughters of Isabella are also accepting items for sale at the Craft and Country Store at the Fall Festival. Again, all proceeds to GA. These would include homemade towels or pillowcases or afghans, or home canned jams/jellies or vegetables or salsas. We will also sell fresh vegetables and potted plants.

All items could be dropped off at the Parish Office. If you have questions, please contact Sam Lano at 952-215-1907 samla-no@msn.com or Mary Kingsbury at 952-448-7115 or kingsbury-mary@gmail.com

Annual Missionary Appeal Results

Thank you for your generous donations to the Missionary priests who visited our parishes August 10-11 for the annual Archdiocesan Center for Mission appeals \$2500.25 was collected for the work of Fr. Macelin Joseph- Missionhurst CICM from GA, and \$719.00 was brought in for the work of Fr. Cesar Santa Cruz-Missionary Fraternity of Mary Mission from St. Nicholas. God bless you for your generosity.

Donations Needed For GA's Fall Festival

- Bottle Blast Game – anything in a bottle, including pennies, etc.
- Country Store – fresh produce, house plants, jellies, jams, garden canned items
- Silent Auction – game tickets, themed baskets, gift cards
- Booze Buggy- Spirits and Wine
- Kid's games prizes – new or gently used
- Pies – Homemade pies for the pie and ice-cream booth



Your donations can be dropped off in the Parish Office or to an usher at Mass, who will place them in the open kiosk at the entrance of the Church.

St. Nicholas Donut Coordinator Needed

Could you see yourself organizing weekly hosts for coffee and donuts after the 9:15 am Mass? If you might be interested, call Jean at (952) 227-4000.



Coffee and Donuts

coffee & donuts will be starting again at Guardian Angels after 8 & 10:30 a.m. Sunday Masses beginning September 15, 2019!

We are in need of groups, families or friends to sign up to host!

To sign up, please go to the GA Website, click on "Announcements" and scroll down to the Coffee & Donuts sign up! or call Bob and Julie VanDenBroeke at 952-448-5532

**It's simple! It's easy! It's fun!
Sign up today!**

St. Nicholas Raffle Tickets

Please turn in your raffle tickets for a chance to win BIG! There are lots of great prizes to be won. Tickets may be dropped off in the collection basket at Mass, mailed to the Parish Office, St. Nicholas, PO Box 133, Carver, MN 55315, or dropped in the mail slot of the Parish Office door at anytime. For more tickets or questions please call Jean at 952-227-4000.

Women With Spirit Bible Study - Called by the Spirit

Women of all ages and faiths are invited to experience "Called by the Spirit" - a 10 week study of Acts of the Apostles, 4 weeks on women in the Bible and 6 weeks learning about topics common to both the Bible and Qur'an. Bible study is sponsored by Pax Christi and is held on Tuesday mornings from 9:30 to 11:30 from September 24 to April 14, 2020. Class consists of presentations by bible scholars followed by facilitated small group discussion. This year's presenters are Dr. Matthew Skinner of Luther Seminary, Dr. Kelly Wilson of the University of St. Thomas, and Dr. David Penchansky of the University of St. Thomas. Tuition of \$100 includes lectures, books, and 3 mornings of reflection. Registration requested by Sept. 12 at www.paxchristi.com/eventregistration.



RCIA ...a journey in faith

Rite of Christian Initiation for Adults

RCIA: Thinking about becoming Catholic or just want to learn more about Catholicism?

Have you or someone you know...

- ♥ Expressed an interest in becoming Catholic?
- ♥ Wanted to learn more about the Catholic Faith?
- ♥ Been baptized Catholic as a child, but have not celebrated the Sacraments of Confirmation and Eucharist?
- ♥ Have a child over the age of seven who has not been baptized?

We offer an opportunity to come together in a small group to learn more about our faith. Sessions focus on the teachings of the Church and prepare individuals to celebrate the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist. You are welcome to participate in the process with your questions, your insights and your faith story in a warm, accepting setting.

For more information please call the Parish Office at 952-227-4000 and check out the RCIA brochure in the kiosk literature rack at the entrance of the Church.

Greetings from Guardian Angels Catholic School!



We are very excited for the start of the 2019-2020 school year. This week our focus was on school safety, gifted and talented learners, and the Grove's Academy Literacy program which are all part of our strategic plan to grow and strengthen our school. We are thankful to the Chaska fire and police departments who took the time to walk through the school and church to give us recommendations on how to be prepared for any emergency situation. We also had an expert on cyber safety share updated information about how we can protect ourselves and students.

A HUGE thank you goes out to the Men's Club for the donation of a hydration system (water fountain with a water bottle filler) just outside the gym. This will benefit all who use our facilities whether it's our students, sports teams, Faith Formation, and any other group that uses our facilities.

Please continue to pray for the growth and development of our parish and school. Together we can teach our youth to love and serve our Lord.

God bless!

Sue Lovegreen, Principal

**BELIEVE
AND READ**

Guardian Angels school has been selected by Catholic Schools Center of Excellence in partnerships with Groves Academy and Cretin-Derham Hall to implement Groves Academy's best in class literacy program during the 2019-20 school year! This ensures every student is at or above grade level reading, - because we believe that God calls every child to greatness!

- * Our Kindergarten has doubled!
- * Our preschool class is the largest in years!
- * Our enrollment is currently up 16% over last year!

GA Alumni

The school would like alumni to update us at the link on our website. We would love to hear from you!

<https://school.gachaska.org/alumni/>

Our New Teachers!



Festival de Otoño de Ángeles Guardianes

El festival anual de Ángeles Guardianes será el sábado 28 de septiembre, tendrás oportunidades de voluntariado y ser parte de el evento mas grande de la parroquia para recaudar fondos. Para más información o detalles comunícate con Veronica Silva después de misa los domingos.



Formación de Fe

No olvides de registrar a tus hijos en nuestro programa en Español de Formación de Fe y preparación de Sacramentos. Formularios serán disponibles al final de cada Misa los domingos.

Las clases comienzan el Domingo 29 de septiembre a las 10:00 de la mañana. ¡¡¡No faltes!!!

El grupo de padres seguirá reuniéndose los domingos a las 10 de la mañana, este pendiente para mas información.

Las clases de confirmación de 1er año y 2do año comenzaran el mismo domingo 29 de septiembre a las 10:00 de la mañana

GRUPO DE ORACION

“Llámame, y te responderé; te mostraré cosas grandes y ocultas que tu no conoces”. Jeremías 33,3

Ven con tu familia a vivir la experiencia del grupo de oración donde; oraremos, cantaremos y alabaremos a Dios juntos como comunidad de hermanos; presentarles al Señor nuestra petición. Ofreciéndole a Dios nuestro tiempo, fortaleceremos nuestras familias. Te esperamos todos los jueves, a las 7:00pm en Ángeles Guardianes.

CORO ADULTOS Y NIÑOS PARROQUIAL

Quieres poner al servicio del Señor los talentos como cantante o musico que El te ha regalado, te invitamos a los ensayos de nuestro coro parroquial. Todos los jueves:

Coro Adultos: 5:30
Parroquia Ángeles Guardianes

Coro Niños :6:30
Parroquia Ángeles Guardianes



Atrévete y recibe bendición. Contacto: Lino Bonilla 939-630-4601

Taller para Lectores:

La Parroquia Angeles Guardianes te invita a compartir el” **Taller para Lectores**” este será para: todos los lectores actuales y todo aquel que desee integrarse a este hermoso ministerio. Ven y vive la oportunidad de servir.

[Domingo, 22 de septiembre de 2019 10:00 am](#)
[Colegio Angeles Guardianes](#)

Taller para Servidores del Altar:

La Parroquia Angeles Guardianes te invita a compartir el” **Taller para Servidores del Altar**” este será para: todos los servidores del Altar actuales y todo aquel que desee integrarse a este hermoso ministerio. Ven y vive la oportunidad de servir.

[Domingo, 22 de septiembre de 2019 10:00 am](#)
[Colegio Angeles Guardianes](#)

Lecturas de Semana

Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30
Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37
Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44
Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11
Viernes: Col 1:15-20; Sal 100 (99):1b-5; Lc 5:33-39
Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5
Domingo: Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17; Flm 9-10, 12-17; Lc 14:25-33

Winslow Monument Service
Teresa Winslow
 Owner, Design Specialist

952.368.7575
www.wmsmonument.com
 Family-owned Chaska business for over 20 years

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
860.399.1785
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
 CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

Helping you make financial progress.

Mark Sanda, CFP®
 Financial Representative • Principal Securities Registered Representative
 (952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com
@ 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc., a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, Inc. are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. 1180712086w


MELCHERT • HUBERT • SJODIN
Attorneys at Law
 We Practice Where You Live
 3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson
952.442.7700 • www.mhslaw.com

CHASKA AUTO REPAIR

 We Know Your Car
 Foreign & Domestic
 Complete Auto Repair
 Behind Dunn Bros on 2nd Street
952-448-3425

BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

 Proudly Serving the Community for Over 50 Years
 • Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street
 • Cremation Services Chaska, MN
 • Prearrangements 952-448-2137
 • Pre-Funding www.bertasfh.com

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 Download on the App Store | GET IT ON Google play
Download Our Free App or Visit MY.ONEPARISH.COM

Lions Tap
"Famous Hamburgers"
 Bert & Bonnie Notermann
934-5299
 Eden Prairie

PLEHAL BLACKTOP?

952-445-7676
 CALL US TODAY FOR A FREE ASSESSMENT

HOW'S YOUR BLACKTOP?
 Driveway & Parking Lots
 Patching
 Athletic Courts & Pathways
 Residential & Commercial
952-445-7676
 CALL US TODAY FOR A FREE ASSESSMENT

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion for personal prayer.
 In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

my APPLIANCE SOURCE
 SALES • SERVICE
We may be smaller...but we try harder
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source
KitchenAid®
 
 Our family serving our community since 1977
 (952) 445-2916
 Or online at MyApplianceSource.com


Need help finding a doctor or clinic?
 Call the 'Ask St. Francis' Information Line
952-428-2000
 **ST. FRANCIS**
 Regional Medical Center


MICHAEL KING ORTHODONTICS
Dr. Michael King
 Board Certified Orthodontic Specialist
 INVISALIGN AND BRACES FOR CHILDREN AND ADULTS
 2687 West 78th Street, Chanhassen, MN 55317
 952-470-2627 • smile@michaelkingortho.com
WWW.MICHAELKINGORTHO.COM

Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love

952-227-0494
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES

Rita Vannett PHOTOGRAPHY

ritavannettphotography.com
 952-237-7692
rita@vannettstudios.com


PVE
 PROGRESS VALLEY ELECTRIC
952-448-4841 Chaska


 Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love
Auburn HOMES & SERVICES
952-227-0494
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES

 **WHITE OAK DENTAL**
 Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family

MARK M. STAPLETON, DDS
952.448.2868 www.Whiteoakdental.net
 1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318
 PRACTICE HOURS: Mon - Wed 8-5 Thursday 1-8

Edward Jones
 Financial Advisor-Kelly Kafka Schrempp, CFP®
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318
 Bus. (952) 361-9617
 Email: kelly.schrempp@edwardjones.com
www.edwardjones.com/kelly-schrempp
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

catholicmatch® Minnesota

CatholicMatch.com/myMN


1330 AM
America's Catholic Talk Radio Network

Festival de Otoño en San Nicolás el próximo fin de semana!

¡Espero que muchas personas de San Nicolás, Ángeles Guardianes y más allá puedan unirse al Festival de Otoño de San Nicolás el próximo fin de semana! Daremos inicio con una carrera de 5 km por la mañana y la misa Polka a las 4 de la tarde. La banda de polka se quedará posterior a la misa para ofrecer entretenimiento durante la cena alemana. ¡El desayuno de panqueques será después de la misa de las 9:15 AM en el nuevo Ayuntamiento de Carver! ¡Consulte el frente de este boletín para ver todas las actividades divertidas planeadas! ¡Les veo en el festival!

¡Clayton Forner se despide este martes!

Vengan a la misa de las 5:30 P. M. en GA este martes 3 de septiembre para desearle a Clayton Forner todo lo mejor cuando regrese a Roma en su último año de seminarista. Clayton ha sido formalmente aprobado para ser ordenado diácono de transición el 3 de octubre en Roma. Luego completará su último año de estudios en Roma antes de ser ordenado como sacerdote en mayo en la Catedral de San Pablo. ¡Somos muy bendecidos de tener una vocación sacerdotal de nuestra parroquia! Tendremos una cena al aire libre después de la Misa en el Salón San Francis, ¡es gratis y todos son bienvenidos! Clayton es hijo de nuestros feligreses Ken y Laurie Forner y ha estado sirviendo en St. John the Baptist en Savage el verano pasado. Puede traer una tarjeta ofreciéndole su apoyo. Dios te bendiga Clayton! ¡Te amamos!

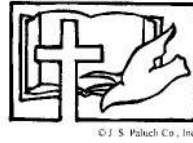
El Padre Deziel en boda familiar este fin de semana

Este fin de semana no estoy aquí porque estoy celebrando la boda de mi sobrino en la Iglesia de San Pedro y San Pablo en Independence Wisconsin. Volveré el próximo fin de semana y espero verlos a todos. ¡Feliz día del Trabajo!

Padre Deziel



FORMACIÓN EN LA FE



1 de Septiembre de 2019

Luke 14:1, 7-14

Es bueno sentirte orgulloso de tu familia o de tus logros, pero sabemos que el orgullo puede ser malo si pensamos que somos mejores que otras personas. La virtud opuesta es la humildad. Jesús nos habla sobre ella en el Evangelio de este domingo. Debemos tratar de ayudar a los demás a ser mejores y no concentrarnos en nuestra propia importancia.

En la Iglesia: Cuando nos demos tres golpes en el pecho y decimos “por mi gran culpa”, recuerda que nuestros pecados causan mucho sufrimiento.

PREGUNTA DE LA SEMANA: ¿Cómo puedes identificar mejor las situaciones que te hacen sentir el pecado del orgullo?

ORACIÓN EN FAMILIA: Señor, danos la gracia de desear que otros sean reconocidos y valorados, aún si nadie nota nuestros esfuerzos (paráfrasis de la Letanía de la Humildad). Amén.

Visiten www.gospelweeklies.com/parents para más actividades del El Evangelio en el hogar.

Novena a Nuestra Señora de la Salud

El Jardín de Oración realmente ha florecido este verano. ¡Asegúrate de pasar y verlo por ti mismo ya que todos son bienvenidos! Recientemente, muchos voluntarios trabajaron duro para terminar las estructuras de la caminata devocional.

La Novena anual a Nuestra Señora de la Salud comenzará el viernes 30 de agosto a las 6:30 p.m. en el jardín de oración. Todos están invitados a unirse al rosario, la letanía y la música que se ofrecerán durante 9 noches consecutivas a las 6:30 p.m. Se compartirá una cena ligera todas las noches y se aceptará una ofrenda voluntaria. La novena de 9 días culmina el domingo 8 de septiembre durante la misa de las 9:15 a.m. en San Nicolás.

El Jardín de Oración es operado y mantenido por los Amigos de San Nicolás, que es una corporación sin fines de lucro separada. Dependemos de voluntarios y donantes generosos para mantener las necesidades del Jardín de Oración. Si desea ser voluntario o hacer una donación al Jardín de Oración de San Nicolás, los sobres para donantes están disponibles en el Centro de Bienvenida, o puede visitar stnicholasprayergarden.org